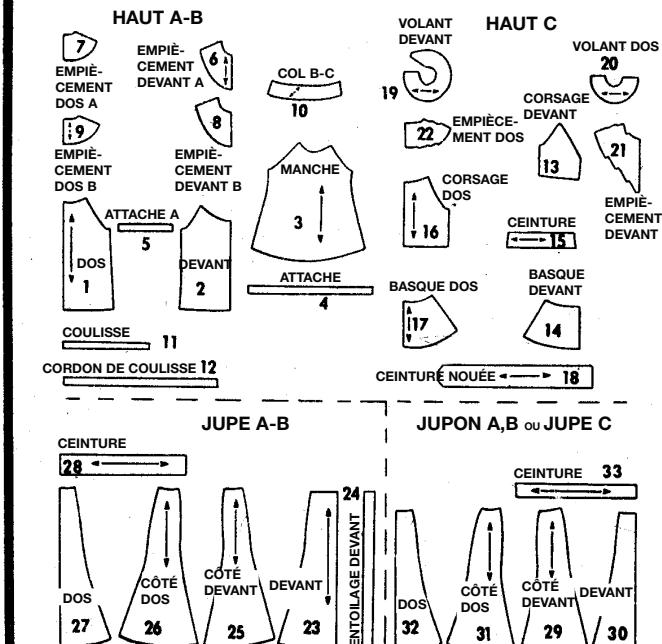


5280 PATRON CAREFREE DE
McCALL'SCHOISISSEZ LES PIÈCES DU PATRON
POUR LE MODÈLE QUE VOUS AVEZ CHOISI

33 PIÈCES DU PATRON



MODÈLE A - UTILISEZ LES PIÈCES 1 à 7, 11, 12, 23 à 33
MODÈLE B - UTILISEZ LES PIÈCES 1 à 4, 8 à 12, 23 à 33
MODÈLE C - UTILISEZ LES PIÈCES 3, 4, 10, 13 à 22, 29 à 33

COMMENT UTILISER UN PATRON CAREFREE DE McCALL'S

ÉTUDIEZ LE PATRON

Choisissez les pièces pour le MODÈLE choisi.

Vérifiez les marques d'identification - numéro, taille, nom et modèle - sur chaque pièce.

Comprenez les marques du patron.

Ligne de droit fil : placez la ligne sur le droit fil du tissu, à une distance uniforme de la lisière.

Placez sur la pliure

Ligne de pliure : Placez sur la pliure du tissu...

Ligne de coupe : pour couper.

Ligne de couture : pour coudre.

Valeur de couture : la distance entre les lignes de coupe et de couture est généralement de 1.5 cm.

1.5 cm
Encoches et cercles : pour faire coïncider les pièces du patron.

AJUSTEZ SI NÉCESSAIRE*

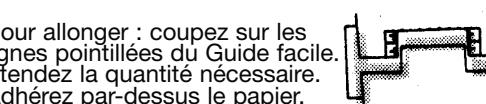
Un patron est fait pour ajuster les mesures spécifiques du corps, avec de l'ampleur supplémentaire pour le confort et le style.

Ajustez les pièces avant de les placer sur le tissu. La taille du dos et les longueurs du vêtement fini peuvent être ajustées en utilisant le Guide facile de McCall's.



Pour raccourcir : pliez le patron sur le Guide facile. Pliez le pli la quantité nécessaire. Adhérez en place.

Pour allonger : coupez sur les lignes pointillées du Guide facile. Etendez la quantité nécessaire. Adhérez par-dessus le papier.



Avant de couper, placez toutes les pièces sur le tissu selon votre plan de coupe. Superposez les marges. Épinglez.

COUPEZ ET MARQUEZ

Coupez exactement à travers le tissu et le patron sur la ligne de coupe. Coupez les encoches vers l'extérieur.

Pour raccourcir : pliez le patron sur l'envers du tissu. Une façon de le faire rapidement et avec sécurité sur la plupart des tissus est la méthode aux Épingles et crayon craie.*

Des questions sur la couture ? Écrit Meg Carter, The McCall Pattern Company, 230 Park Avenue, New York, New York 10017.

*Reportez-vous au Livre de couture McCall's pour d'autres ajustements et information de marquage.

NOTEZ LES MESURES

Les abréviations « mm » et « cm » donnent l'équivalent de la mesure métrique. Ceux-ci sont fournis pour la convenance de ceux qui utilisent le système métrique.

1/8" (3mm)	1/2" (1,3cm)	1" (2,5cm)
1/4" (6mm)	5/8" (1,5cm)	1 1/4" (3,1cm)
3/8" (1cm)	3/4" (2cm)	2" (5cm)

PLANS POUR COUPER

Rétrécissez le tissu qui n'est pas étiqueté pré-tracé. Pressez.

Entourez le plan de coupe pour le Modèle, la Taille et la Largeur du tissu.

- Utilisez le plan de coupe Avec sens pour les tissus à motif ayant un sens, avec sens, avec poil ou à surface nuancée.

- Utilisez le plan de coupe Sans sens pour d'autres tissus.

Disposez le tissu pour couper comme illustré sur le plan de coupe :

- Épaisseur double – pliez le tissu endroit contre endroit.

- Épaisseur simple – placez le tissu ayant l'endroit vers le haut.

Avant de couper, placez toutes les pièces sur le tissu selon votre plan de coupe. Superposez les marges. Épinglez.

COUPEZ EN DÉGRADÉ

Coupez les valeurs de couture en dégradé et l'entoilage près de la piqûre.

SOUS-PIQUER : rangée de piqûre à la machine à travers la parementure et les valeurs de couture près de la ligne de couture. Empêche que la parementure s'enroule vers l'extérieur.

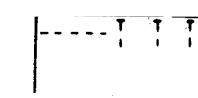
POINTS INVISIBLES : utilisé pour ourler. Retournez l'ourlet. Prenez un fil sur le vêtement ; puis prenez un fil sur l'ourlet en diagonale.

INSTRUCTIONS DE COUTURE

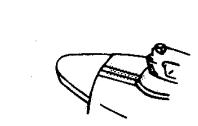
LISEZ les instructions pour le modèle que vous allez réaliser avant de commencer à coudre.
REGARDEZ soigneusement les illustrations.



COUEZ exactement sur les lignes de couture indiquées sur le patron. Pour faire une couture :



ÉPINGLEZ deux pièces de tissu, endroit contre endroit, en faisant coïncider les encoches et les lignes de couture. BATISSEZ, si vous désirez, à la main ou à la machine.

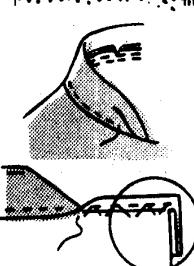


AJUSTEZ le vêtement avant de piquer les coutures principales.

PIQUEZ dans le sens des flèches. Utilisez un rentré de 1.5 cm sauf indiqué différemment.

PRESSEZ les coutures ouvertes sauf indiqué différemment.

TERMES DE COUTURE



COUPEZ EN DÉGRADÉ : coupez les valeurs de couture en dégradé et l'entoilage près de la piqûre.

SOUS-PIQUER : rangée de piqûre à la machine à travers la parementure et les valeurs de couture près de la ligne de couture. Empêche que la parementure s'enroule vers l'extérieur.

POINTS INVISIBLES : utilisé pour ourler. Retournez l'ourlet. Prenez un fil sur le vêtement ; puis prenez un fil sur l'ourlet en diagonale.

5280

HAUT A B

PLANS DE COUPE

La zone noire montre le tissu.

Pièces du patron à être placées avec le côté imprimé vers le bas.

Pièces du patron à être placées avec le côté imprimé vers le haut.

Pièces du patron à être placées avec le côté imprimé vers le bas.

Pièces du patron à être placées avec le côté imprimé vers le haut.

Pièces du patron à être placées avec le côté imprimé vers le bas.

Pièces du patron à être placées avec le côté imprimé vers le haut.

Pièces du patron à être placées avec le côté imprimé vers le bas.

Pièces du patron à être placées avec le côté imprimé vers le haut.

Pièces du patron à être placées avec le côté imprimé vers le bas.

Pièces du patron à être placées avec le côté imprimé vers le haut.

Pièces du patron à être placées avec le côté imprimé vers le bas.

Pièces du patron à être placées avec le côté imprimé vers le haut.

Pièces du patron à être placées avec le côté imprimé vers le bas.

Pièces du patron à être placées avec le côté imprimé vers le haut.

Pièces du patron à être placées avec le côté imprimé vers le bas.

Pièces du patron à être placées avec le côté imprimé vers le haut.

Pièces du patron à être placées avec le côté imprimé vers le bas.

Pièces du patron à être placées avec le côté imprimé vers le haut.

Pièces du patron à être placées avec le côté imprimé vers le bas.

Pièces du patron à être placées avec le côté imprimé vers le haut.

Pièces du patron à être placées avec le côté imprimé vers le bas.

Pièces du patron à être placées avec le côté imprimé vers le haut.

Pièces du patron à être placées avec le côté imprimé vers le bas.

Pièces du patron à être placées avec le côté imprimé vers le haut.

Pièces du patron à être placées avec le côté imprimé vers le bas.

Pièces du patron à être placées avec le côté imprimé vers le haut.

Pièces du patron à être placées avec le côté imprimé vers le bas.

Pièces du patron à être placées avec le côté imprimé vers le haut.

Pièces du patron à être placées avec le côté imprimé vers le bas.

Pièces du patron à être placées avec le côté imprimé vers le haut.

Pièces du patron à être placées avec le côté imprimé vers le bas.

Pièces du patron à être placées avec le côté imprimé vers le haut.

Pièces du patron à être placées avec le côté imprimé vers le bas.

Pièces du patron à être placées avec le côté imprimé vers le haut.

Pièces du patron à être placées avec le côté imprimé vers le bas.

Pièces du patron à être placées avec le côté imprimé vers le haut.

Pièces du patron à être placées avec le côté imprimé vers le bas.

Pièces du patron à être placées avec le côté imprimé vers le haut.

Pièces du patron à être placées avec le côté imprimé vers le bas.

Pièces du patron à être placées avec le côté imprimé vers le haut.

Pièces du patron à être placées avec le côté imprimé vers le bas.

Pièces du patron à être placées avec le côté imprimé vers le haut.

Pièces du patron à être placées avec le côté imprimé vers le bas.

Pièces du patron à être placées avec le côté imprimé vers le haut.

Pièces du patron à être placées avec le côté imprimé vers le bas.

Pièces du patron à être placées avec le côté imprimé vers le haut.

Pièces du patron à être placées avec le côté imprimé vers le bas.

Pièces du patron à être placées avec le côté imprimé vers le haut.

Pièces du patron à être placées avec le côté imprimé vers le bas.

Pièces du patron à être placées avec le côté imprimé vers le haut.

Pièces du patron à être placées avec le côté imprimé vers le bas.

Pièces du patron à être placées avec le côté imprimé vers le haut.

Pièces du patron à être placées avec le côté imprimé vers le bas.

Pièces du patron à être placées avec le côté imprimé vers le haut.

Pièces du patron à être placées avec le côté imprimé vers le bas.

Pièces du patron à être placées avec le côté imprimé vers le haut.

Pièces du patron à être placées avec le côté imprimé vers le bas.

Pièces du patron à être placées avec le côté imprimé vers le haut.

Pièces du patron à être placées avec le côté imprimé vers le bas.

Pièces du patron à être placées avec le côté imprimé vers le haut.

Pièces du patron à être placées avec le côté imprimé vers le bas.

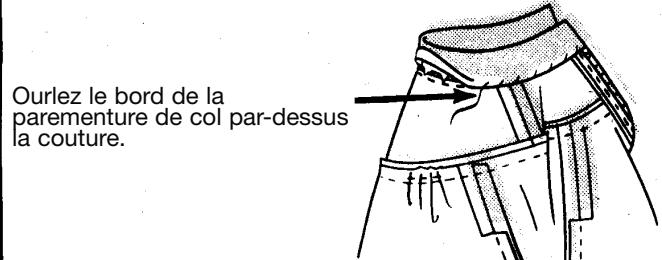
Pièces du patron à être placées avec le côté imprimé vers le haut.

Pièces du patron à être placées avec le côté imprimé vers le bas.

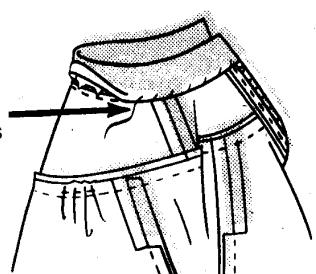
Pièces du patron à être placées avec le côté imprimé vers le haut.

Pièces du patron à être placées avec le côté imprimé vers le bas.

Pièces du patron à être placées avec le côté imprimé vers le haut.



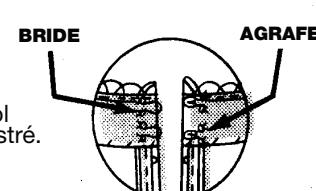
Ourlez le bord de la parementure de col par-dessus la couture.



Épinglez le bord supérieur du col par-dessus le bord rectiligne du gaine, ayant l'ENDROIT VERS LE HAUT, en rentrant les extrémités. Surpiquez le col près du bord.



Fermez les bords du dos du col avec deux agrafes, comme illustré.

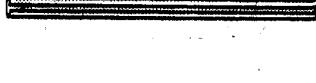


5. COULISSE ET CORDON DE COULISSE

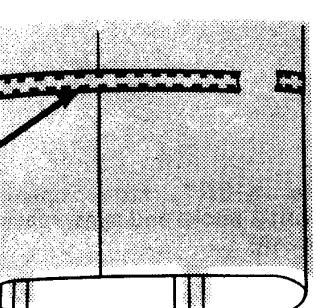
Rentrez au fer 1.5 cm sur les extrémités de la coulisse.



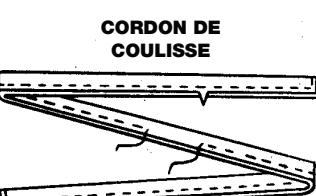
Rentrez au fer 6 mm sur les longs bords de la coulisse.



Épinglez la coulisse sur le HAUT, ayant l'ENDROIT VERS LE HAUT, en centrant entre les lignes indiquées sur le patron. Piquez près des longs bords.



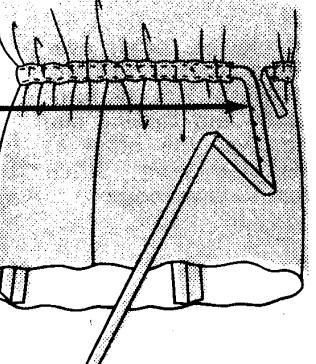
Piez le cordon de coulisse sur la ligne de pliure, ENDROIT CONTRE ENDROIT. Piquez en prenant une couture de 6 mm, en laissant une ouverture pour retourner.



Biaisez les coins.



Retournez le cordon de coulisse à l'ENDROIT. Cousez ensemble les bords de l'ouverture aux points coulés. Pressez.

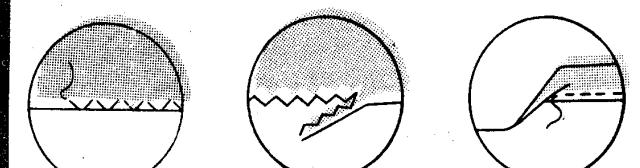


Insérez le cordon de coulisse dans la coulisse.

6. OURLET

Marquez la ligne d'ourlet. Relevez un ourlet le long de la marque. Bâtissez à la main. Coupez l'ourlet à une largeur uniforme.

Finissez le bord non fini au point zigzag, en coupant en zigzag ou en rentrant 6 mm et piquez le bord.



Bâtissez à la machine à 6 mm du bord non fini. Tirez sur le fil pour répartir l'ampleur. Pressez. Ourlez en place.

Orlez en place.

Fermez les bords du dos du col avec deux agrafes, comme illustré.

HAUT C

1. DEVANT

CORSAGE DEVANT

Renforcez le corsage devant sur le coin intérieur en piquant le long de la ligne de couture sur les deux cotés du milieu devant, comme illustré.

Crantez la valeur de couture vers la piqûre au niveau du milieu devant.

Pour distribuer l'ampleur sur le bord du devant du corsage devant, faites une rangée de bâti à la machine le long de la ligne de couture entre les encoches.

Pour froncer le devant, bâtissez à la machine le long des lignes indiquées sur le patron.

BASQUE DEVANT

Pour froncer la basque devant, bâtissez à la machine le long des lignes indiquées sur le patron.

CEINTURE DEVANT

Épinglez la ceinture sur le corsage et la basque, ENDROIT CONTRE ENDROIT, en faisant coïncider les milieux et les encoches. Bâtissez, en tirant sur le fil de fronces pour ajuster. Piquez. Pressez les coutures vers la ceinture.

NOTE : La ceinture devant restante sera utilisée pour la parementure.

2. DOS

CORSAGE DOS

Pour froncer le corsage dos, bâtissez à la machine le long des lignes indiquées sur le patron.

COUTURES

Épinglez la basque sur le corsage dos, ENDROIT CONTRE ENDROIT, en faisant coïncider les encoches. Bâtissez en tirant sur le fil de fronces pour ajuster. Piquez. Pressez la couture vers la basque.

Piquez la couture du milieu dos dans la basque depuis le bord inférieur jusqu'au cercle.

CEINTURE NOUÉE

Piez la ceinture nouée sur la ligne de pliure, ENDROIT CONTRE ENDROIT. Piquez en laissant libre l'extrême rectiligne A ENCOCHE.

Biaisez les coins. Coupez les valeurs de couture en DEGRADE.

Retournez à l'ENDROIT. Pressez.

Sur l'ENDROIT, bâtissez les ceintures nouées sur les bords du côté du corsage dos entre les cercles, en faisant coïncider les encoches.

3. LATÉRALES

Piquez le devant et le dos sur les côtés.

4. MANCHES

Comme décrit pour le HAUT - MODÈLE A OU B - 2. MANCHES.

5. VOLANT

Piquez la couture du milieu devant du volant devant depuis le bord inférieur jusqu'au cercle.

Piquez le volant devant et le volant dos sur les épaules.

Faites une piqûre de soutien sur le bord intérieur à encoche du volant en piquant à 1.3 cm du bord non fini. Crantez vers la piqûre de soutien.

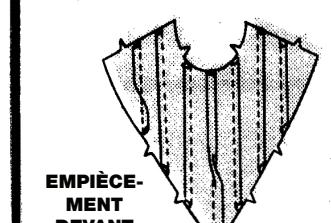
Faites un OURLET ÉTROIT sur le bord extérieur SANS ENCOCHE du volant, en prenant une valeur de couture de 1 cm.

Épinglez le volant sur le HAUT, ayant l'ENDROIT VERS LE HAUT, en faisant coïncider les milieux et les encoches et les coutures d'épaule avec le GRAND cercle sur les manches, ayant les bords du dos au même niveau. Bâtissez en distribuant l'ampleur.

6. EMPIÈCLEMENT

Pour former les plis sur l'ENDROIT de l'empêclement devant et de l'empêclement dos, pliez sur les lignes continues et piquez sur les lignes pointillées.

Pressez le pli au niveau du milieu devant à plat, comme illustré. Pressez tous les autres plis à l'opposé du milieu devant et du milieu dos.

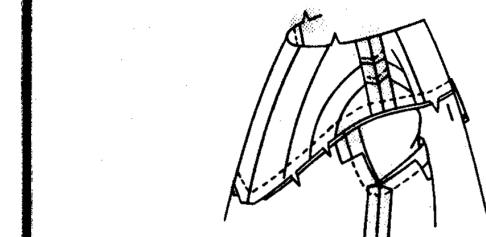


EMPIÈC- MENT DEVANT

EMPIÈC- MENT DOS

Piquez l'empêclement devant et l'empêclement dos sur les épaules.

Épinglez l'empêclement sur le HAUT, ENDROIT CONTRE ENDROIT, en faisant coïncider les milieux devant, les encoches et les coutures d'épaule, ayant les bords du dos au même niveau. Piquez, en pivotant au niveau du milieu devant. Pressez la couture vers le bord inférieur.

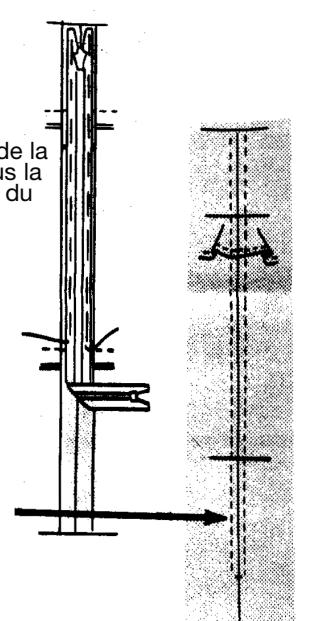


7. FERMETURE À GLISSIÈRE

Bâtissez à la machine les bords de l'ouverture du dos ensemble au-dessus du cercle.



Sur l'ENVERS, centre le ruban de la fermeture vers le bas par-dessus la couture avec la tirette à 2.5 cm du bord supérieur. Bâtissez à la main.

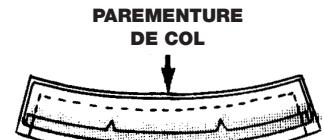


Sur l'ENDROIT, piquez à 6 mm de la couture avec un pied à fermeture. Enlevez le bâti.



8. COL

Rentrez au fer 1.5 cm sur le bord A ENCOCHE de la parementure de col.

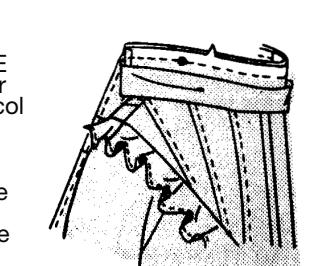


Piquez la parementure de col sur le col le long des bords SANS ENCOCHE, ENDROIT CONTRE ENDROIT.

Biaisez les coins. Coupez les valeurs de couture en DEGRADE. Crantez la courbe.

Retournez à l'ENDROIT. Pressez.

Épinglez le col sur le bord de l'encolure, ENDROIT CONTRE ENDROIT, en faisant coïncider les encoches, les cercles du col avec les coutures d'épaule et les bords du dos. Piquez.



Coupez les valeurs de couture en DEGRADE. Crantez la courbe. Pressez les valeurs de couture vers le col.



